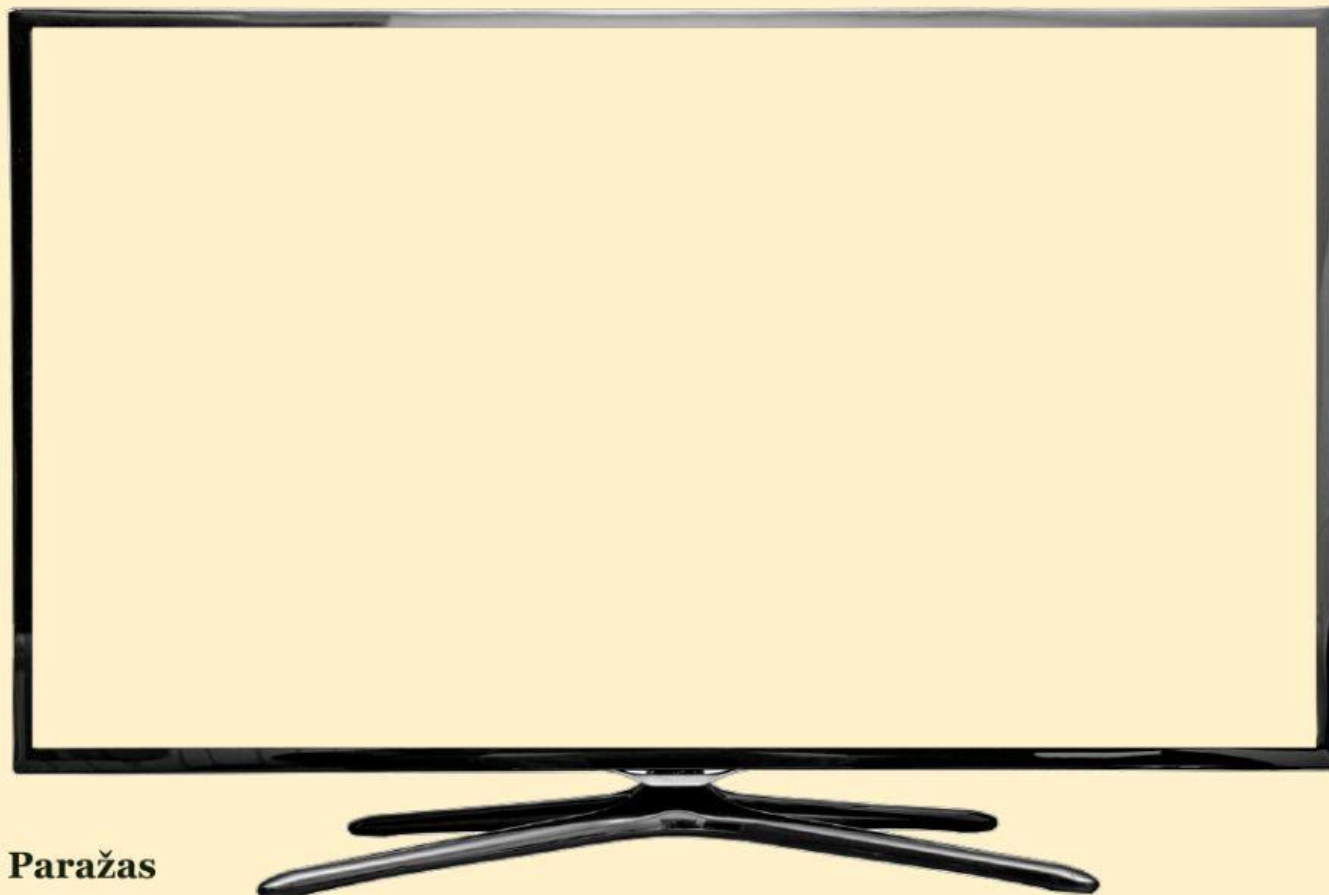


Masļeņica

Vikipēdijas lapa

Masļeņica (krievu: *Масленица*, — 'sviesta nedēļa') ir nedēļu (vai trīs dienu) ilgi austrumslāvu svētki pirms Lielā gavēņa, kas saistīti ar atvadīšanos no ziemas un pavasara sagaidīšanu.

Par Masļeņicu sauca arī salmu lelli ar pankūku vai pannu rokā, ko svētku noslēgumā auglības veicināšanas rituālā sadedzināja, noslīcināja vai saplēsa un apglabāja.



Paražas

Masļeņicas salmu lelle

Kaut arī tās nosaukums saistīts ar kristietībā noteikto aizgavēni pirms Lieldienu Lielā gavēņa, Masļeņicā saglabājušās ļoti daudzas pagāniskās paražas — karnevālu rīkošana, braukšana trijējūgos, dažādu miltu izstrādājumu — pankūku, tostarp bliņu cepšana un izēšanās. Daudzviet Masļeņicai gatavojās jau vairākas dienas iepriekš.

Katrai Masļeņicas dienai bija savas īpašas paražas, Pirmdienā notika Masļeņicas sagaidīšana, salmu lelles gatavošana un ar to saistītie rituāli, kā arī ciemošanās un pankūku cepšana. Otrdienā sākās rotaļas un neprecētie puisi meklēja iespējamās līgavas vedībām pēc Lielā gavēņa. Trešdienā vīrs un pārējie radnieki ciemojās pie vīra sievasmātes. Ceturtdienā sākās lielākas svinības un notika dažādas sacensības — dūru cīņas, braukšana kamanās, sniega pilsētiņas ieņemšana u.c. —, kā arī dzīrošana, dziedāšana, pārgērbsšanās un citas nodarbes. Piektdienā savukārt pie vīra ciemojās sievasmāte ar savām draudzenēm. Sestdienā pie jaunās sievas ciemojas vīra māsas un citi radnieki, bet svētdienā bija svētku kulminācija, kurā draugi un radnieki viens otram lūdza piedošanu. Pāri palikušo ēdienu sadedzināja. Sadedzināja arī Masļeņicas lelli, kuras pelnus izkaisīja pa laukiem.

ТРАДИЦИИ ПРАЗДНОВАНИЯ МАСЛЕНИЦЫ



Масленица - древний славянский праздник, напоминающий карнавал.

В народном календаре нет конкретной даты. Праздник начинается ровно за восемь недель до Пасхи и продолжается неделю.

Понедельник



"Встреча"

Открываются ярмарки. Готовятся места гуляний. Делается кукла Масленицы.

Вторник



"Заигрыш"

С этого дня начинают ходить друг к другу в гости и катаются с горок. Незамужние девушки гадают.

Среда



"Лакомка"

Зятья идут к теще на блины.

Четверг



"Широкий четверг"

Начинается широкая масленица: пекут и едят много блинов, танцуют, веселятся, участвуют в кулачных боях.

Пятница



"Тещины вечера"

Молодожены приглашают родителей невесты. Зять обязан лично позвать тещу.

Суббота



"Золовкины вечерки"

Молодые невестки приглашают к себе родных мужа и одаривают их подарками.

Воскресенье



"Проводы"

Чучело Масленицы водят по деревне и с заходом солнца сжигают на большом костре. В этот день принято попросить прощения друг у друга.

Ievēl attiecīgo nedēļas dienu!

Масленица - древний славянский праздник, напоминающий карнавал. В народном календаре нет конкретной даты. Праздник начинается ровно за восемь недель до Пасхи и продолжается неделю.

Понедельник _____ - "Встреча". Открываются ярмарки. Готовятся места гуляний. Делается кукла Масленицы.

Вторник _____ - "Заигрыш". С этого дня начинают ходить друг к другу в гости и катаются с горок. Незамужние девушки гадают.

Среда _____ - "Лакомка". Зятя идут к теще на блины.

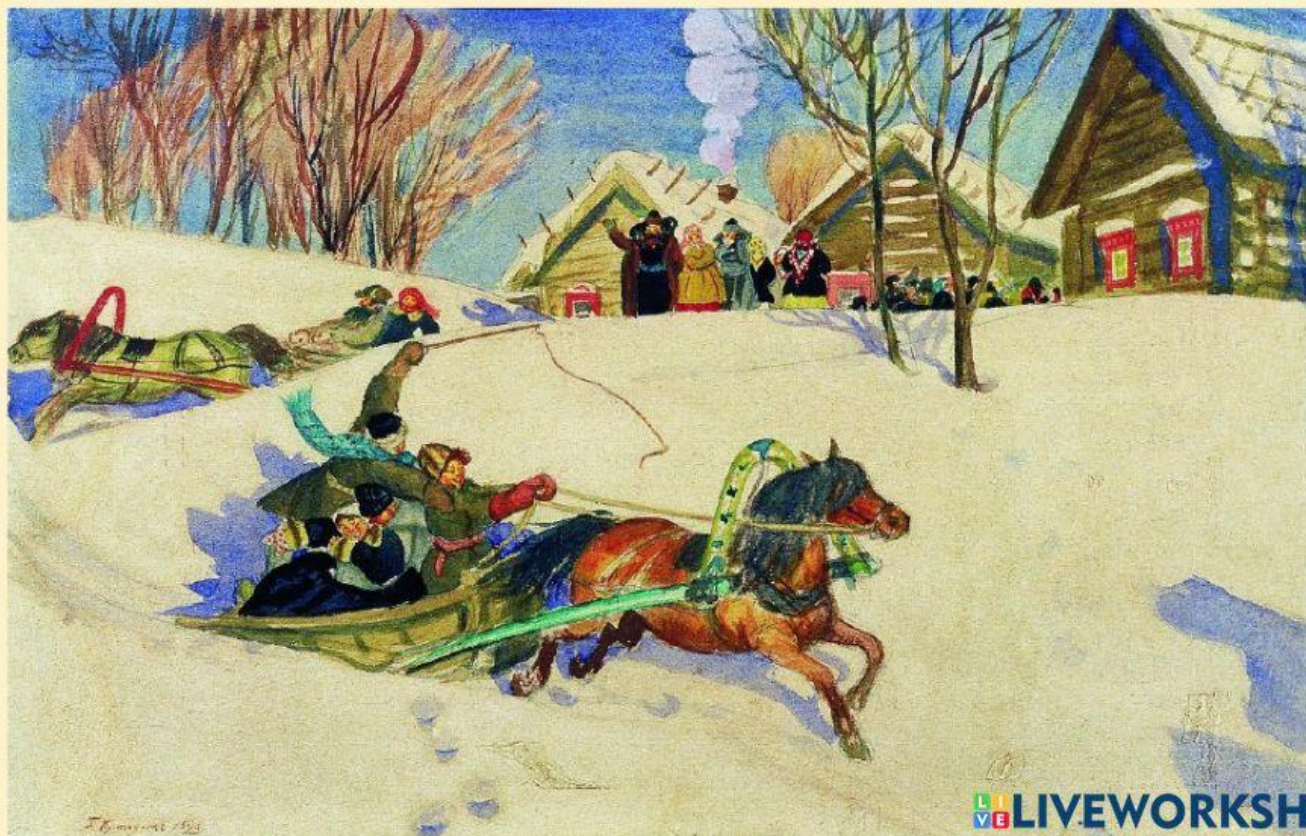
Четверг _____ - "Широкий четверг". Начинается широкая масленица: пекут и едят много блинов, танцуют, веселятся, участвуют в кулачных боях.

Пятница _____ - "Тещины вечера". Молодожены приглашают родителей невесты. Зять обязан лично позвать тещу.

Суббота _____ - "Золовкины вечерки". Молодые невестки приглашают к себе родных мужа и одаривают их подарками.

Воскресенье _____ - "Проводы". Чучело Масленицы водят по деревне и с заходом солнца сжигают на большом костре. В этот день принято попросить прощения друг у друга.

В 2021 году Масленичная неделя празднуется с 8 по 14 марта

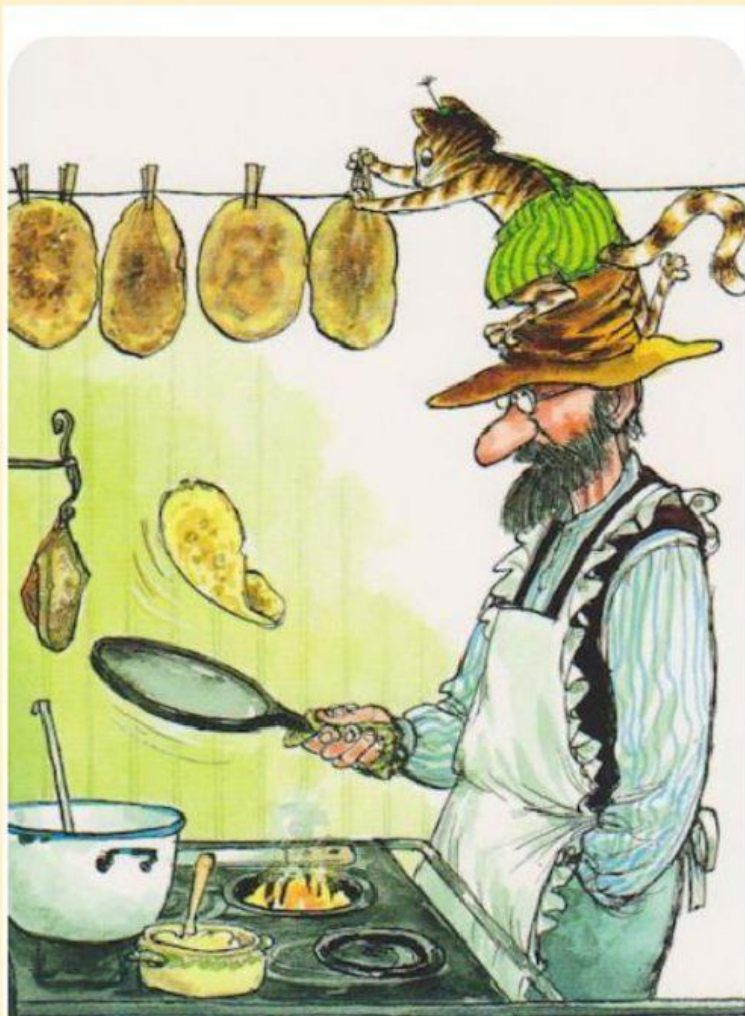


Словарь

RU

LV

весёлый	jautrs
организуют	organizē
праздник	svētki
занятие	nodarbošanās
длиться	ilgst
на свежем воздухе	svaigā gaisā
Великий Пост	gavēnis, Lielais gavēnis
принять участие	piedalīties
блины	pankūkas
тёща	sievasmāte
именно	proti, tieši
кататься на санках	vizināties ar ragavām
радоваться	priecāties
соломенное чучело	salmu lelle
проводать	pavadīt
просить прощения	lūgt piedošanu



Uzklīšķini uz vārda un noklausies to izrunu!

масленица — metenī	организуют — organizē
весёлый — jautrs	занятие — nodarbošanās
праздник — svētki	на свежем воздухе — swaigā gaisā
длиться — ilgst	принять участие — piedalīties
Великий Пост — gavēnis, lielais gavēnis	тёща — sievasmāte
блины — pankūkas	кататься на санках — vizināties ar ragavām
именно — proti, tieši	соломенное чучело — salmu lelle
радоваться — priecāties	просить прощения — lūgt piedošanu
проводать — pavadīt	

Как сделать чучело на Масленицу

1 шаг. Создаем основу



Взять два сухих бруска: один длиннее – для туловища, другой – для рук и сбить их крестом между собой.

2 шаг. Формируем объем



Лучше использовать легковоспламеняющиеся материалы: солому и бумагу. Прикрепить материал к кресту можно с помощью бечевки.

3 шаг. Делаем голову



Берем светлый полотняный мешок. Набиваем его соломой или бумагой, зашиваем. На получившуюся голову надеваем яркий платок, им же прикрепляем голову к туловищу.

4 шаг. Наряжаем



Лучше облачать чучело в одежду из шерстяных тканей, так как они хорошо горят. Цвета также стоит брать яркие, в идеале – с растительным рисунком.

5 шаг. Рисуем лицо



По желанию можно нарисовать чучелу красные щеки и губы. Глаза по традиции нужно рисовать закрытыми.

6 шаг. Заплетаем косы



Белые или желтоватые полоски ткани/бумаги сплетаем в косы и прикрепляем под платком.

7 шаг. Поджигаем

Для поджигания, конечно, можно использовать бензин или раствор селитры, но нельзя забывать про технику безопасности: установить чучело дальше, чем на 15 метров от жилых строений и иметь при себе ведро воды или огнетушитель.

